

Copyright © 2017 by the Kalmyk Scientific Center of the Russian Academy of Sciences



Published in the Russian Federation
Bulletin of the Kalmyk Institute for Humanities
of the Russian Academy of Sciences
Has been issued since 2008
ISSN: 2075-7794; E-ISSN: 2410-7670
Vol. 33, Is. 5, pp. 206–210, 2017
DOI 10.22162/2075-7794-2017-33-5-206-210
Journal homepage: <http://kigiran.com/pubs/vestnik>

UDC 811.512.141: 81'373.21

The Ethnonym *Kalmak* in Bashkir Onomastics

Firdaus G. Khisamitdinova¹

¹ Corresponding Member, Academy of Sciences of the Republic of Bashkortostan, Ph.D. in Philology (Doct. of Philological Sc.), Professor, Scientific Director, Institute of History, Language and Literature, Ufa Scientific Center of the RAS (Ufa, Russian Federation). E-mail: hisamitdinova@list.ru

Abstract. The article considers Bashkir onomastics (ethnic, personal and place names) associated with the ethnonym *Kalmak* (*Qalmaq*). The lexeme is present in 18 Bashkir clans and tribes. The peculiar feature here is that among some tribal groups there are over 10 names of clan subdivisions bearing the stem *Kalmak* that gives testimony of once intensive Bashkir-Kalmyk contacts. It should be noted that in some tribal groups there are not one but several *Kalmak/Kalmyk*-stemmed clan names, e.g., among the Burzyan Bashkirs there are 13 such clans; among Kotays — 10, Kipchaks — 7, Ailins — 5, Kudeys, Kushsys, Szyzgys, Katais, Balyks, Tamyans, Kanglys, and Tabyns — 5, Tangauras — 4, Jurmats and Serbs — 3 generic units named *Kalmak/Kalmyk* respectively. The article also notes the wide dissemination of the ethnonym *Kalmak/Kalmyk* in other groups of onomastic vocabulary, namely in toponymy and anthroponymy. The article contains toponyms with the basis of *Kalmak* both in modern and historical toponymy. Many historical *Kalmak*-stemmed toponymic names have disappeared due to the growth (and mergers) of settlements. The same is the case with anthroponymy: in the 18th and early 19th centuries there were many more *Kalmak*-stemmed personal names and surnames than there are nowadays. These facts testify of the intensive contacts between Bashkirs and Kalmyks in the 17th–18th centuries.

Proceeding from folklore and documentary materials, the article reveals the reasons and mechanisms explaining how the ethnic name *Kalmak* became that widespread in Bashkir onomastics. The paper stresses the fact that a number of *Kalmak*-stemmed names go back to the Kalmyk people as such when certain groups or representatives of the Kalmyk ethnos joined and were, thus, incorporated by the Bashkir people. Another part of such onomastics is probably associated with patronymic appellatives which came into being as a result of some residual part (be they Bashkirs or other nomads) of a clan or a tribe, i.e. the name derived from the gloss *Kalmak/Kalmyk* <*qalyan* ‘the remaining one’.

Keywords: Bashkir onomastics, *Kalmak*, Kalmyk, ethnonyms, tribal subdivision, personal name, patronymics.

Ономастика любого языка, включающая в свой состав личные имена и фамилии, географические названия и наименования и других небесных тел, этнические названия и мифонимию, относится к одной из самых информативных групп лексики. Не составляет исключения и ономастическая лексика башкирского языка, восходящая к самым разным эпохам, связанная с самыми различными событиями в жизни башкирского народа, его языка. Поэтому башкирская ономастика, как и ономастика любого языка, является полноценным источником как по истории народа, так и его языка и культуры.

В этом плане особую ценность представляет башкирская этнонимия, включающая в свой состав названия родов и племен, родовых подразделений и народов. Это связано с тем, что этнические названия обычно относятся к древнейшей части лексики любого языка. Поэтому по этнонимам можно определить как более ранние, так и поздние этнические компоненты, принимавшие участие в формировании того или иного этноса, его контакты с теми или иными народами, важнейшие события в жизни этноса и его языка.

В родоплеменной этнонимии башкир насчитывается 46 племенных, 128 родовых и более 2 000 названий родовых подразделений [Кузеев 1978: 189].

С точки зрения происхождения башкирские этнонимы в основном восходят к патронимам (прозвищам, личным именам), этнонимам, топонимам и тотемным названиям.

Ср.: патронимические этнонимы: *коңай* (*кубаляк*) ‘мстительный’, *ширай* (*кубаляк*) ‘долговязый’, *бурансы* (*катай*), досл. ‘вызыватель непогоды’ и др.; **этнонимические:** *калмак*, ‘калмак / калмык’, *казак* ‘казах’, *hart* / *cart* ‘сарт, узбек’ и др.; **топонимические:** *йөрәктау-қанълы* (*канглы*) ‘юряктауские канлинцы’, *изел-катай* ‘идельские (агидельские) катайцы’; *уфатанып* (*танып*) ‘уфимские таныпцы’ и др.; **тотемистические:** *айту* (*бурзян*, *усерган*, *тамьян*, *кыпчак* и др.) ‘медведь’; *бүре* (*бурзян*, *усерган*, *кыпчак*) ‘волк’; *торна* (*кубаляк*, *усерган*, *бурзян*, *кыпчак*, *мин*) ‘журавль’ и др. [БРС 1996: 851–864].

В настоящей статье мы остановимся только на одном довольно распространенном в башкирской ономастике этониме *калмак* ‘калмак / калмык’. По данным Р. А. Сиражитдинова, этоним *калмак* ‘кал-

мак / калмык’ зафиксирован в составе 18 родов и племен башкир [Сиражитдинов 1999: 40]. Этот этоним представлен в составе названий родовых подразделений башкир — *юрматы*, *бурзян*, *усерган*, *тангаур*, *кыпчак*, *ай*, *кудей*, *кушсы*, *сызғы*, *катай*, *балыксы*, *тамьян*, *канглы*, *табын*, *кувакан*, *кубалаляк*, *мин*, *калмак*. При этом, как показывает Р. Г. Кузеев, в составе некоторых родов и племен родовых подразделений с названием *калмак* ‘калмак / калмык’ было несколько. Так, например, в составе башкир-бурзянцев зафиксировано 13, катайцев — 10, кыпчаков — 7, айлинцев и табынцев — по 5, тангаурцев — 4, юрматинцев и усерганцев — по 3 родовых подразделения, имеющих название *калмак* ‘калмак / калмык’ [Кузеев 2010: 560]. Изложенные факты свидетельствуют о том, что башкиро-калмыцкие связи были довольно интенсивными.

Кроме этнонимов, в башкирской ономастике с основой *калмак* ‘калмак / калмык’ зафиксировано множество топонимов и антропонимов. Так, например, в словаре топонимов Башкирской АССР зафиксировано 7 топонимов с основой *калмак* ‘калмак / калмык’: *Калмак* ‘Калмаково’ — деревни в Ишимбайском и Абзелиловском, *Калмак* *карауылы* ‘Калмацкий караул’ — гора в Зианчуринском, *Калмаклар* ‘Калмакларово’ — деревня в Салаватском, *Калмакол* ‘Калмаккулово’ — деревня в Салаватском, *Калмык* ‘Калмыково’ — деревня в Бураевском районах Республики Башкортостан [СТБА 1980: 84]. Кроме этого, названия *Калмаккуле* ‘Калмацкое озеро’, *Калмактүгайы* ‘Калмацкий луг’ зафиксированы в районах компактного расселения башкир в Курганской и Оренбургской областях [Полевые материалы 1991; 1994].

Судя по данным исторической топонимики, названий поселений, гор и рек с основой *калмак* ‘калмак / калмык’ в XVIII–XIX вв. было гораздо больше. Так, например, в составе населенных пунктов XVIII–XIX вв. представлены башкирские деревни под названием Калмакларово, Сафарово (Калмактар), Кадырово (Калмак) Калмак (Мишарово), Старое Арметево (Калмак), Калмыково, Мамбеткулово (Калмак), Калмак-Биштиряково, Уметбаево (Калмак), Калмак-Кочерган, Тулебаево (Калмак), Шигаево (Калмаккулово), Сулейманово (Калмакларово), Калмак-Аптряшево, Калмаково [Хисамитдинова 1991: 304]. Кроме населенных пунктов, судя по письменным

источникам XVIII–XIX вв., на территории исторического Башкортостана были гидронимы: о. Калмацкое озеро, рч. Калмакяткан, микротопонимы: ур. Калмаккул, Калмактау и др. [Хисамитдина 1991: 76].

Этноним *жалмак* ‘калмак / калмык’ представлен и в составе башкирской антропономии. Так, например в «Формулярных списках о службе чиновников Башкирско-мещеряковского войска за 1836–1842 годы» зафиксировано более 20 фамилий, включающих в свой состав этноним *жалмак* ‘калмак / калмык’ или его образования. В частности, в документах нашли отражение фамилии следующих башкир: *Калмыков Тайсын* — казак из д. Бурино III Загорного башкирского кантона за 1836 г., *Жалмаккулов Хисамитдин Мурсалимов сын* — зауряд-есаул юрты № 2 IV Западного башкирского кантона за 1838 г., *Жалмакаев Яныш Илимбаев сын* — зауряд-сотник юрты № 8 VIII башкирского кантона и др. [Формулярные списки… 2014: 219–282, 397–447].

Изложенные факты свидетельствуют о том, что в башкирской ономастике названия, включающие в свой состав этноним *жалмак* ‘калмак / калмык’ и его образования, занимают довольно большое место. Каковы же причины, механизмы проникновения данного этнонима в башкирскую ономастику? В первую очередь, безусловно, появление этнонима *жалмак* ‘калмак / калмык’ в башкирскую ономастику связано с башкиро-калмыцкими военными и этно-культурными контактами XVII–XVIII вв. Эта эпоха нашла отражение яркое отражение в башкирском фольклоре. В частности, в легендах «Мамыт», «История деревни Убалаар», «Деревня Расулево», «Кашкар», «Род Калмаков» повествуется история появления родовых подразделений *жалмак* ‘калмак / калмык’ в названных деревнях [БХИ 1997: 129, 135, 142–143]. Судя по указанным легендам, появление родовых подразделений с основой *жалмак* ‘калмак / калмык’ связано с инкорпорацией части калмыков или их представителей в состав башкир. В качестве примера можно привести легенду «Мамыт»: «В старину в этом ауле Юлдыбаево проживал башкирский батыр Букэт, который яростно сражался с войском Батый-хана. Однажды Букэт захватил на поле битвы мальчика по имени Мамыт и привез его к себе домой. Так как тот мальчик весьма походил лицом на калмака, то и называть его стали калмаком. Когда Мамыт подрос, его

назначили главой именно того тангаурского рода. От Мамыта родился сын. Его называли Калмаком. Так пошел род калмаков в деревне» [БНТ 1987: 135].

О появлении калмыков в составе башкир свидетельствуют и письменные источники. В частности, в купчей 1712 г., опубликованной в III томе «Материалов по истории башкирской АССР», записано: «Августа в 29 день писана купчая, что продал Ногайской дороги Табынской волости башкирец Кучук Савельев (Савалеев. — Ф. X.) тое же дороги деревни Сарт тезику (таджику. — Ф. X.) Сабингулу Ишмаметеву пленного своего калмыка Бахуна...» [МИБ, III 1949: 88]. Судя по данному документу, проникновение этнонима *жалмак* ‘калмак / калмык’ в башкирскую ономастику могло быть связано с башкиро-калмыцкими столкновениями, во время которых у обеих сторон появлялись пленные, со временем входившие в состав народа.

В верховьях Тобола калмыки впервые показались в 1606 г.; в последующие годы они не раз разоряли башкирские кочевья, доходя до Исети и даже Пышмы. В 1621 г. калмыцкий тайша нанес поражение башкирам; в 1629 и 1633 гг. калмыки нападали на Катайскую волость [Миллер 1941: 19–30, 99, 105]. Взаимные набеги калмыков и башкир, которые сопровождались угоном скота, захватом пленных, продолжались вплоть до конца XVII — начала XVIII вв. [Кузеев 2010: 234].

Судя по документам XVIII в., башкиро-калмыцкие связи не всегда носили враждебный характер. В отдельных документах XVII в. описывается совместная борьба башкир и калмыков за башкирские земли, отобранные для заводского строительства в Верхотурском уезде: «... башкирцы, живущи на сибирской стороне Каменю <...>, подговоря себе калмыков в помочь и призвав многих иноземцев ис Казанского уезду, и Тобольского и Тюменского уездов татар, приходили Тобольского уезда на слободы воиною, и многое разорениечинили...» [МИБ 1936: 88]. Аналогичные сюжеты зафиксированы и в других документах XVII в.: «И ест ли де отъ нихъ Калмыков и Башкирцев чинится гдъ великихъ государей городскимъ и людямъ разорение...» [Гущина 1987: 192].

В другом документе зафиксировано участие в восстании башкир XVII в. калмыков и других народов региона: «...И на Уфу де

они проехали, потому что в Уранских волостях Калмыки и Ногайцы и Горские Черкасы и с ними изменники Башкирцы воюют и многие деревни разорили, и Татар и Черемису порубили и въ полонъ поймали» [Гущина 1987: 191].

Изложенные факты свидетельствуют о том, что башкиро-калмыцкие связи были довольно сложными, но интенсивными. Поэтому проникновение этнонима *калмак* в результате инкорпорации части калмыков в состав башкир вполне логично.

В то же время следует отметить, что не вся ономастика, связанная с этнонимом *калмак* ‘калмак / калмык’, восходит непосредственно к монголоязычным калмыкам. Как уже говорилось выше, часть ономастики скорее всего восходит к личным именам, прозвищам башкир. В частности, сын легендарного Мамыта был назван Калмаком. Его потомков стали называть калмаками.

В тюркских языках этноним *калмак* связывается с глаголом *калыу* ‘остаться’ или ‘оставить’ [Аманжолов 1959: 53; Номинханов 1958: 99–101]. В этом случае этнонимом *калмак* могли называться не только монголоязычные калмыки, но и оставшиеся или отставшие группы как самих башкирских родов и племен, так и других тюркоязычныхnomадов.

Источники

ПМА — Полевые материалы автора 1991 г. в Курганской области; 1994 г. в Оренбургской области.

Литература

- Аманжолов А. С. Вопросы диалектологии и истории казахского языка. Алма-Ата: Казахск. гос. уч.-педагог. изд-во, 1959. 443 с.
- БНТ — Башкирское народное творчество. Предания и легенды. Т. 2. Уфа: Башкирск. кн. изд-во, 1987. 576 с.
- БРС — Башкирско-русский словарь. М.: Изд-во «Дигора», «Русский язык», 1996. 884 с.
- БХИ — Башкорт халык изгады. Риүәйәттәр, легендалар. Т. 2, Өфө: Китап, 1997. 440 с.
- Гущина В. П. Лексико-семантическая эволюция тюркских этнонимов в русском языке // Башкирская этнонимия. Уфа: Изд-во ИИЯЛ УНФ РАН, 1987. С. 189–193.
- Кузеев Р. Г. Историческая этнография башкирского народа. Уфа: Башкирск. кн. изд-во, 1978. 264 с.
- Кузеев Р. Г. Происхождение башкирского народа. Этнический состав, история расселения.

Уфа: Дизайн Полиграф Сервис, 2010. 560 с.

МИБ — Материалы по истории Башкирской АССР. Т. 1. М.; Л.: Изд-во АН СССР, 1949. 783 с.

Миллер Г. Ф. История Сибири. В 5 т. Т. 2. М.; Л.: Изд-во АН СССР, 1941. 637 с.

Номинханов Ц.-Д. Происхождение слова «калмык» // Вестник АН Казахской ССР. 1958. № 11. С. 99–101.

Сираҗитдинов Р. А. Башкирская этнонимия. Бирск: Изд-во Бирск. педагог. ун-та, 1999. 115 с.

СТБА — Словарь топонимов Башкирской АССР. Уфа: Башкирск. кн. изд-во, 1980. 200 с.

Формулярные списки о службе чиновников Башкирско-мештерякского войска за 1836–1842 годы. В 2 т. Т. 2. Уфа: Изд-во ИИЯЛ УНЦ РАН, 2014. 1072 с.

Хисамитдинова Ф. Г. Башкирская ойкономия XVI–XIX вв. Уфа: Башкирск. кн. изд-во, 1991. 304 с.

References

- Amanzholov A. S. *Voprosy dialektologii i istorii kazahskogoyazyka* [Issues of dialectology and the history of the Kazakh language]. Alma-Ata: Kazakh State Pedagogical Publishing House, 1959. 443 p. (In Russ.).
- Bashkirskoe narodnoe tvorchestvo. Predaniya i legendy.* [Bashkir folk art. Stories and legends]. T. 2. Ufa: Bashkir Publishing House, 1987. 576 p. (In Russ.).
- Bashkirsko-russkii slovar* [Bashkir-Russian Dictionary]. M.: Publishing house «Digora», «Russian language», 1996. 884 p.
- Bashkort halyk izhady. Riüäjättär, legendalar* [Bashkir folk art. Stories and legends]. T. 2. Ufa: Kitap, 1997. 440 p. (In Bashk.).
- Gushina V. P. [Lexico-semantic evolution of Turkic ethnonyms in Russian] *Bashkirskaya etnonimiya* [Bashkir ethnonym]. Ufa, 1987. 189–193 pp. (In Russ.).
- Kuzeev R. G. *Istoricheskaya etnografiya bashkirskogo naroda* [Historical ethnography of the Bashkir people]. Ufa: Bashkir Publishing House, 1978. 264 p. (In Russ.).
- Kuzeev R. G. *Proishozhdenie bashkirskogo naroda. Etnicheskii sostav, istoriya rasseleniya* [The origin of the Bashkir people. Ethnic composition, history of settlement]. Ufa: Design polygraph service, 2010. 560 p. (In Russ.).
- Materialy po istorii Bashkirskoi ASSR* [Materials on the history of the Bashkir ASSR]. Part 1. Part 1. M.; L., 1936. 631 p. (In Russ.).

- Materialy po istorii Bashkirskoi ASSR* [Materials on the history of the Bashkir ASSR]. T. 3. M.; L.: Publishing house of the Academy of Sciences of the USSR., 1949. 783 p. (In Russ.).
- Miller G. F. History of Siberia.* In 5 vol. T. 2. M.; L.: Publishing house of the Academy of Sciences of the USSR. 1941. 637 p.
- Nominakhov Ts.D. [The origin of the word Kalmyk]* *Vestnik AN Kaz. SSR* [Bulletin of the Academy of Sciences of Kaz. SSR], No. 11. 99–101 p. (In Russ.).
- Polevye materialy avtora 1991 g. v Kurganskuyu oblast'* [Field materials of the author of 1991 in the Kurgan region]; *Polevye materialy avtora 1994 g. v Orenburgskuyu oblast'* Field materials of the author of 1994 in the Orenburg region. (In Bashk.).
- Sirazhitdinov R. A. *Bashkirskaya etnonimiya* [Bashkir ethnonymy]. Birsk: Publishing house of Birsk Pedagogical University, 1999. 115 p. (In Russ.).
- Slovar' toponimov Bashkirskoi ASSR* Dictionary of toponyms of the Bashkir ASSR. Ufa: Bashkir Publishing House, 1980. 200 p. (In Russ.).
- Formulyarnye spiski o sluzhbe chinovnikov Bashkirsko-mesheryakskogo voiska za 1836–1842 gody* [Formular lists about the service of officials of the Bashkir-Meshcheriak army for the years] 1836–1842. In 2 vols. T. 2, Ufa: Publishing house IHLL USC RAS, 2014. 1072 p. (In Russ.).
- Hisamitdinova F.G. *Bashkirskaya oikonomiya XVI–XIX vv.* [Bashkir oikonymy of the XVI–XIX centuries]. Ufa, 1991. 304 p. (In Russ.).

УДК 811.512.141: 81'373.21

ЭТНОНИМ КАЛМАК‘КАЛМАК/КАЛМЫК’ В БАШКИРСКОЙ ОНОМАСТИКЕ

Фирдаус Гилмитдиновна Хисамитдинова¹

¹ член-корреспондент Академии наук Республики Башкортостан, доктор филологических наук, профессор, научный руководитель, Институт истории, языка и литературы, Уфимский научный центр РАН (Уфа, Российская Федерация). E-mail: hisamitdinova@list.ru

Аннотация. В настоящей статье рассматривается башкирская ономастика (этнонимы, антропонимы, топонимы), восходящая к этникуму *калмак*. Отмечается, что данный этникум зафиксирован в составе 18 башкирских родов и племен, а именно: *юрматы*, *бурзян*, *усерган*, *тангаур*, *кыпчак*, *ай*, *кудей*, *кушсы*, *сызги*, *катай*, *балыксы*, *тамьян*, *канглы*, *табын*, *кувакан*, *кубаляк*, *мин*, *калмак*. Следует отметить, что у отдельных родоплеменных групп представлено не одно, а несколько названий с основой *калмак* ‘калмак / калмык’. Например, в составе башкир бурзянцев зафиксировано 13, катайцев — 10, кыпчаков — 7, айлинцев и табынцев — по 5, тангаурцев — 4, юрматинцев и усерганцев — по 3 родовых подразделения, имеющих название *калмак* ‘калмак / калмык’. В статье также отмечается широкое распространение этникума *калмак* ‘калмак / калмык’ в других группах ономастической лексики, а именно — топонимике, антропонимии. В статье приводятся топонимы с основой *калмак* как в современной, так и исторической топонимии. Отмечается, что многие исторические топонимические названия с основой *калмак* сегодня исчезли в связи с укреплением населенных пунктов. Аналогичная картина сложилась и с антропонимией с основой *калмак*. Если в XVIII и начале XIX вв. имена, фамилии с основой *калмак* было гораздо больше, то в современном именнике их зафиксировано намного меньше. Эти факты свидетельствуют об интенсивности контактов башкир и калмыков в XVII–XVIII вв.

В статье на фольклорном и документальном материале раскрываются причины и механизмы проникновения этникума *калмак* в башкирскую ономастику. Подчеркивается, что часть названий с основой *калмак* восходит непосредственно к этникуму калмыков и связана с вхождением отдельных групп или представителей калмыцкого этноса в состав башкир. Другая часть ономастики, возможно, связана с патронимическими названиями, возникшими в результате вхождения в состав башкир оставшейся части какого-то рода или племени как самих башкир, так и других кочевников (от слова *калмак*, *калмык*, *калган* ‘оставшийся’).

Ключевые слова: башкирская ономастика, *калмак*, *калмык*, этникумия, родовое подразделение, личное имя, патроним.